

448484-2026 - Gara

Germania – Transformatoren – Austausch von sieben Umspannern

OJ S 123/2026 30/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadtwerke Bochum Netz GmbH

E-mail: marius.nowak@ewmr.de

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Austausch von sieben Umspannern

Descrizione: Diese Ausschreibung umfasst den Austausch von sieben Umspannern an verschiedenen Standorten in Bochum.

Identificativo della procedura: d8a65213-7914-4e7b-965e-3b9a579dfa46

Identificativo interno: ewmr_C_Stadtwerke Bochum Netz_2026_3

Tipo di procedura: Negoziata con previa indicazione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31170000 Transformatoren

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYDRDQRA#

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

settore -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Riciclaggio di proventi di attività criminali o finanziamento del terrorismo: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Frode: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Corruzione: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB
Insolvenza: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB
Amministrazione controllata: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB
Cessazione di attività: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB
Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB
Grave illecito professionale: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Austausch von sieben Umspannern

Descrizione: Diese Ausschreibung umfasst den Austausch von sieben Umspannern an verschiedenen Standorten in Bochum.

Identificativo interno: ewmr_C_Stadtwerke Bochum Netz_2026_3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31170000 Trasformatori

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Jahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahre. (2023,2024,2025)

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Angabe der durchschnittlichen Anzahl der jährlichen Mitarbeiter des Bieters oder der Bietergemeinschaft in den letzten drei Jahren (mindestens 250 MA) (2023,2024,2025)

Criterio: Sicurezza della fornitura

Descrizione del criterio di selezione: Vorhaltung von Ersatzteilen

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 21/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDQRA/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDQRA>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDQRA>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 29/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Gemäß §51 SektVo

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Die Stadtwerke Bochum Netz GmbH hat bei der Auftragsvergabe die Bestimmungen des Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (TVgG-NRW) zu beachten. Sie wird einen fairen Wettbewerb um das

wirtschaftlichste Angebot bei der Vergabe öffentlicher Aufträge sicherstellen, bei gleichzeitiger Sicherung von Tariftreue und Einhaltung des Mindestlohns. Hierzu werden die Stadtwerke Bochum Netz GmbH Vertragsbedingungen verwenden, - durch die der Auftragnehmer verpflichtet ist, die in den § 2 Abs. 1 bis 4 TVgG-NRW genannten Vorgaben einzuhalten, - die ihr ein Recht zur Kontrolle und Prüfung der Einhaltung der Vorgaben einräumen und dessen Umfang regeln und, - die ihr ein außerordentliches Kündigungsrecht sowie eine Vertragsstrafe für den Fall der Verletzung der in § 2 Abs. 1 bis 4 TVgG-NRW genannten Pflichten einräumen.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

Accordo finanziario: -

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Informazioni sui termini per il riesame: Gemäß der SektVO

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadtwerke Bochum Netz GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadtwerke Bochum Netz GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stadtwerke Bochum Netz GmbH

Numero di registrazione: DE 815310823

Indirizzo postale: Ostring 28

Località: Bochum

Codice postale: 44787

Suddivisione del paese (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Paese: Germania

E-mail: marius.nowak@ewmr.de

Telefono: 02349603108

Indirizzo internet: <https://www.stwbo-netz.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Centrale di committenza per l'aggiudicazione di appalti o la conclusione di accordi quadro per lavori, forniture o servizi destinati ad altri committenti

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: ewmr GmbH

Numero di registrazione: HRB 6191

Indirizzo postale: Ostring 28

Località: Bochum

Codice postale: 44787
Suddivisione del paese (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)
Paese: Germania
E-mail: marius.nowak@ewmr.de
Telefono: +49 234960-3108
Indirizzo internet: <http://www.ewmr.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster
Numero di registrazione: 05515-03004-07
Indirizzo postale: Albrecht-Thaer-Straße 9
Località: Münster
Codice postale: 48147
Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Telefono: +49 2514111691
Fax: +49 2514112165

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 181fe976-5586-4014-944b-605dfba036d7 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 17
Data di trasmissione dell'avviso: 29/06/2026 13:08:31 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 448484-2026
Numero dell'edizione della GU S: 123/2026
Data di pubblicazione: 30/06/2026